

Mission of Japan to
the Association of Southeast Asian Nations

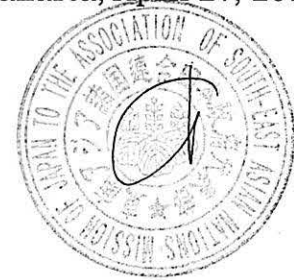
No. 39 (A)

The Mission of Japan to ASEAN presents its compliments to the ASEAN Secretariat, and has the honour to enclose herewith an envelope containing the original copy of Japan's acceptance letter of the ASEAN Plus Three Emergency Rice Reserve Agreement, from H.E. Mr. Koichiro Gamba, Minister for Foreign Affairs of Japan.

The Mission of Japan would highly appreciate it if the ASEAN Secretariat could acknowledge receipt of Japan's acceptance.

The Mission of Japan avails itself of the opportunity to renew to the Ministry of Foreign Affairs the assurances of its highest consideration.

Jakarta, April 27, 2012



受諾書

日本国政府は、東南アジア諸国連合及び協力三箇国における緊急事態のため
の米の備蓄制度に関する協定を同協定の第十条の規定に従って受諾することを
ここに宣言する。

その証拠として、本大臣は、この書に署名調印した。

平成二十四年四月十七日

日本国外務大臣

玄葉光一郎



Translation

INSTRUMENT OF ACCEPTANCE

It is hereby declared that the Government of Japan accepts the ASEAN Plus Three Emergency Rice Reserve Agreement in accordance with the provisions of Article 10 of the said Agreement.

IN WITNESS WHEREOF, I have signed this Instrument and affixed hereto the Seal of the Minister for Foreign Affairs.

Signed: Koichiro Gamba (Seal)

Minister for Foreign Affairs
of Japan

Tokyo, April 17, 2012